

IMPORTANT TIP

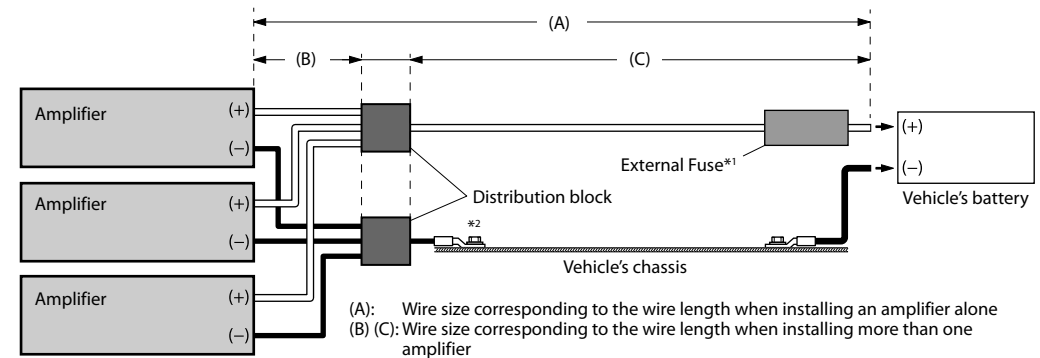


Cautions on Power Supply Wires Connection

When connecting the power supply wires, be sure to read the OWNER'S MANUAL and this document carefully, and then connect it correctly.

About power supply wires

Use the specified wire size according to the total fuse capacity of the amplifier to be installed and the specified wire length. For details, refer to "Caution on Power Supply Wires" in the OWNER'S MANUAL and this document and use the wire of the specified size.



*1 Be sure to add an External Fuse (e.g. Fuse Block, Circuit Breaker) with the battery lead as close as possible to the battery's positive (+) terminal.

*2 Connect all equipment to the same ground point while keeping wire length as short as possible.

Fuse capacity (Total)		30A max.	40A max.	50A max.	60A max.	70A max.	80A max.	90A max.	100A max.	200A max.	350A max.
BATTERY (+) GROUND (-)	1m										
	2m										
	3m		8 AWG (8 mm ²)								1/0 AWG (53 mm ²) or 4 AWG (21 mm ²) x 2
	4m										1/0 AWG (53 mm ²)
	5m						4 AWG (21 mm ²)				
	6m										1/0 AWG x 2 (53 mm ² x 2)

About connection of power supply wires

For connecting the wire lead, note the following.

- Remove the insulation from the ends of the wire leads by about 7-10 mm (9/32"–13/32"), and then twist the core line (lead wire part) of the tip.
- When connecting the wire leads, use the screws attached with the Power Supply Terminal or Battery Connector of the amplifier to tighten them.
 - Due to the specification of the Power Supply Terminal of the amplifier, wire leads may be fixed using a wire with a round terminal.
- For details on connecting the wire lead, refer to the supplied OWNER'S MANUAL and be sure to connect securely by following the specified method.

A l'attention de l'utilisateur

Français

CONSEIL IMPORTANT



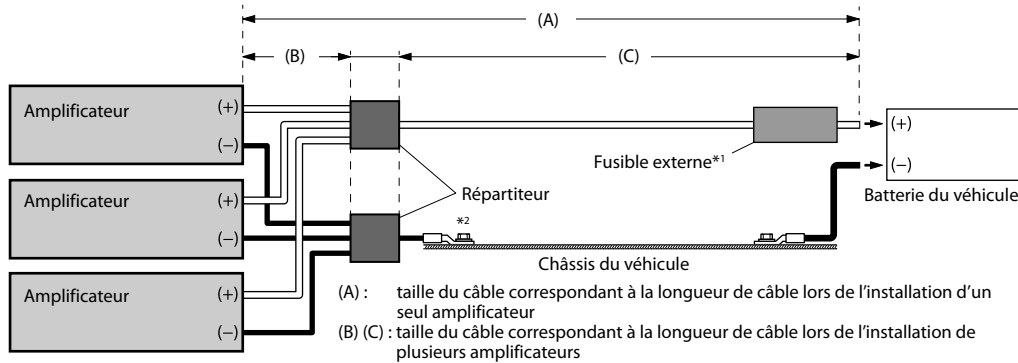
Précautions concernant le raccordement des câbles d'alimentation

Avant de raccorder les câbles d'alimentation, veuillez à lire attentivement le MODE D'EMPLOI et le présent document.

À propos des câbles d'alimentation

Utilisez la taille de câble spécifiée en fonction de la capacité totale du fusible de l'amplificateur à installer et de la longueur de câble recommandée.

Pour plus d'informations, reportez-vous à la section « Précautions concernant les câbles d'alimentation » du MODE D'EMPLOI et du présent document, et utilisez la taille de câble spécifiée.



*1 Veuillez à ajouter un fusible externe (par exemple un boîtier à fusibles ou un disjoncteur) au fil de batterie aussi près que possible de la borne positive (+) de la batterie.

*2 Connectez tous les équipements au même point de mise à la terre en veillant à maintenir le fil aussi court que possible.

Capacité du fusible (Totale)		30 A max.	40 A max.	50 A max.	60 A max.	70 A max.	80 A max.	90 A max.	100 A max.	200 A max.	350 A max.
BATTERIE (+) TERRE (-)	1 m										
	2 m										
	3 m			8 AWG (8 mm ²)							
	4 m									1/0 AWG (53 mm ²) ou 4 AWG (21 mm ²) x 2	
	5 m						4 AWG (21 mm ²)				1/0 AWG (53 mm ²)
	6 m										1/0 AWG x 2 (53 mm ² x 2)

À propos du raccordement aux câbles d'alimentation

Pour raccorder le conducteur, notez les points suivants.

- Retirez l'isolant des extrémités des conducteurs sur une longueur de 7 à 10 mm (9/32"–13/32"), puis enroulez le fil principal (partie du conducteur) à l'extrémité.
- Lors du raccordement des conducteurs, utilisez les vis situées sur la borne d'alimentation électrique ou sur le connecteur de batterie de l'amplificateur pour les fixer.
 - En raison des spécifications de la borne d'alimentation électrique de l'amplificateur, les conducteurs peuvent être fixés à l'aide d'un câble muni d'une borne arrondie.
- Pour plus d'informations sur le raccordement du conducteur, reportez-vous au MODE D'EMPLOI fourni et assurez-vous de raccorder correctement le conducteur en suivant la méthode spécifiée.

Información para los clientes

Español

CONSEJO IMPORTANTE



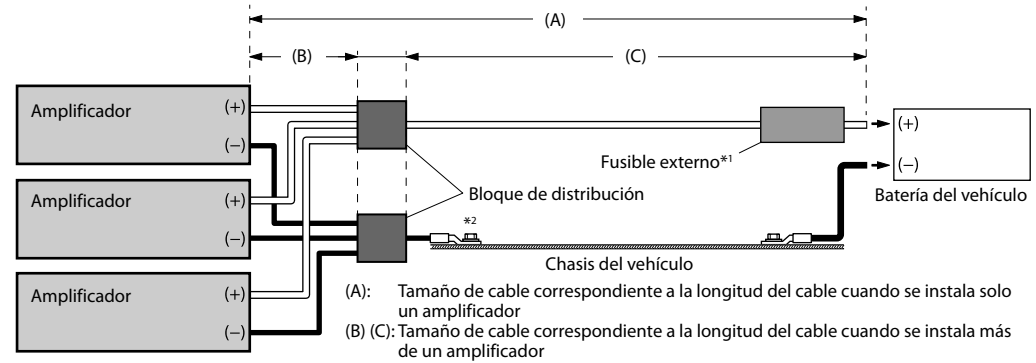
Precauciones al conectar los cables de la fuente de alimentación

Cuando conecte los cables de la fuente de alimentación, lea con detenimiento este documento y el MANUAL DE OPERACIÓN para realizar la conexión correctamente.

Acerca de los cables de la fuente de alimentación

Utilice el tamaño de cable especificado según la capacidad total del fusible del amplificador que va a instalar y la longitud correcta del cable.

Para obtener información, consulte la sección "Precaución sobre los cables de la fuente de alimentación" en el MANUAL DE OPERACIÓN y este documento, y utilice el cable del tamaño especificado.



*1 No olvide añadir un fusible externo (por ejemplo, un bloque de fusibles o un disyuntor) en línea con el cable de la batería tan cerca como sea posible del terminal positivo (+) de la batería.

*2 Conecte siempre que sea posible todo el equipo en el mismo punto de tierra reduciendo al máximo la distancia del cableado.

Capacidad del fusible (Total)		30 A máx.	40 A máx.	50 A máx.	60 A máx.	70 A máx.	80 A máx.	90 A máx.	100 A máx.	200 A máx.	350 A máx.
BATERÍA (+) TIERRA (-)	1 m										
	2 m										
	3 m			8 AWG (8 mm ²)							
	4 m									1/0 AWG (53 mm ²) o 4 AWG (21 mm ²) x 2	
	5 m						4 AWG (21 mm ²)				1/0 AWG (53 mm ²)
	6 m										1/0 AWG x 2 (53 mm ² x 2)

Acerca de la conexión de los cables de la fuente de alimentación

Para conectar el cable, observe lo siguiente.

- Quite unos 7-10 mm del aislante de los extremos de los cables y después retuerza el centro (parte del alambre) en la punta.
- Para conectar los cables, utilice los tornillos fijados al terminal de suministro de alimentación o al conector de la batería del amplificador para apretarlos.
 - Debido a las especificaciones del terminal de suministro de alimentación del amplificador, los cables se pueden fijar con un terminal redondeado.
- Para obtener información sobre la conexión de los cables, consulte el MANUAL DE OPERACIÓN suministrado y siga el método especificado para una conexión segura.